



FORGALMAK

| ÉRTÉKNAP | MEGNEVEZÉS | ÖSSZEG |
|----------|--|-----------------------|
| 19.10.11 | ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11703006-29908309, 118358141 000019/2019 | 16436 |
| 19.10.11 | NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.8400, 18203332-06000412-40010046, KÍZSÉG İNKORMÁNYZATA, 182033320600041240010046, FHKBHUHB, (2.)1, FHKBHUHBMAIN500PZ7KWO8NB, 2019.10.11, (5.)KS-734741S-2019/ /2019.10.31 8100037415 142600 2400018643, N | HERCEGHALOM 142600 |
| 19.10.11 | NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.8400, 18203332-06000412-40010046 KÍZSÉG İNKORMÁNYZATA, 182033320600041240010046, FHKBHUHB, (2.)1, FHKBHUHBMAIN500PZ7KYF9CV, 2019.10.11, (5.)KS-734741S-2019/ /2019.07.31 8100037530 142600 7400065183 *KS-734741S-2019/303S, N | HERCEGHALOM 142600 |
| 19.10.11 | NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.8400, 73600149-11130912-00000000, Agrosystem Mezőgazdasági Zrt., Herceghalom Község Önkormányzata, 736001491113091200000000, TAKBHUHB, (2.)NOTPROVIDED, TR504201910110000019440, 2019.10.11, (5.)KS-734741S-2019/3392, N | 3392 80.000 |

SZÁMLA

Oldal: 1 / 1

| | | | | | |
|---|---------------|-------------------|---|-------------------|----------------------|
| A szállító (név, irányítószám, cím, telefon, fax, postafiók, bankszámla száma és megnevezése, adószám) | | | A vevő (név, irányítószám, cím, bankszámla száma és megnevezése) | | |
| HERCEGHALOM KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA 2053 Herceghalom, Gesztenyés utca 13 Tel.: 06/23-530-560 Előadó: Gódor Ágnes Bankszámla: 11742001-15441630 Adószám: 15734745-2-13 | | | AGROSYSTEM Mezőgazdasági Zrt. Herceghalom Gesztenyés út 5.sz. utca 5 2053 Bankszámla: Adószám: Vevőkód: 4847 Csoportazonosító: | | |
| Követelés sz. | Fizetés módja | Teljesítés dátuma | Számla kelte | Fizetési határidő | Számla sorszáma |
| 12019/1 | ÁTUTALÁS | 2019-10-15 | 2019-10-02 | 2019-10-15 | KS-734741S-2019/3392 |

Egyéb adatok: Műfüves pálya bérleti díj

| A termék (szolgáltatás) megnevezése, besorolási száma | Mennyiségi egység | Mennyiség | Egységár | Érték (Áfa nélkül) | Áfa kulcsa | Áthárított Áfa összege | Érték (Áfa-val együtt) |
|---|-------------------|-----------|------------|--------------------|---------------------|------------------------|----------------------------|
| 1 x (Áfa mentesség oka: x) | db | 1 | 80 000 | 80 000 | AAM | 0 | 80 000 |
| Áfakulcs | Adóalap | | Adó | | Bruttó érték | | |
| adó alól mentes | 80 000 | | 0 | | 80 000 | | |
| Fizetendő összeg: | | | | | | | 80 000 nyolcvanezer HUF |

Közlemény: 2019. október x

Számlebefizetési kód: 1GOLKJ7HDJHKB5L1KNKK

Szigorú számadású nyomtatvány! A KASZPER rendszerben előállított számlák megfelelnek a 2007. évi CXXVII. törvényben (új ÁFA tv.), a 23/2014. (VI.30) NGM rendeletben foglalt követelményeknek.
Készült 2 példányban a KASZPER (ver. 5.041) programmal!

19.08.29

2019.08.29, (5.)/Postagi Úsanađ 3.0, N, (13.)HERCEGHALOMKÖZAROMI UT 13.
NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.8400, 10300002-20200611-00003285, AGROSYSTEM ZRT, Herceghalom
103000022020061100003285, MKKBHUHB, (2.)NOTPROVIDED,

160.000

BANKSZÁMLAKIVONAT

OTPdirekt: www.otpbank.hu
(06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666

1.LAP/2.LAP

ÖNKP

HERCEGHALOM
GESZTENYES UTCA 13
2053

HERCEGHALOM KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA

HERCEGHALOM KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA
HERCEGHALOM
GESZTENYES UTCA 13.
2053

2019.08.29
163/2019 N

A SZÁMLAKIVONAT EGYÜTTAL SZÁMLAKÉNT IS SZOLGÁL ALÁÍRÁS ÉS
PECSET NÉLKÜL HITELES.
*AZ ÜGYLET A 2007. ÉVI CXCVII. TV. ALAPJÁN MENTES AZ ADÓ ALÓL.
SZÁMLADÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.
ADÓSZÁM: 10537914-4-44, CSOPORTAZONOSÍTÓ SZÁM: 1778010-5-44,
KÖZSSÉGI ADÓSZÁM: HU1778010.
SZÁMLAKIBOCSÁTÁS KELTE:
KIVONATSZÁM:
A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:
HERCEGHALOM KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA

8400

770000485866489
#0-0000-000

otpbank



SZÁMLAVEZETŐ FŐK NEVE, CÍME:
OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ
1051 BUDAPEST
NÁDOR UTCA 6.

azonosítója, (11.) Kevezményezett azonosítója, (12.) Felvétel dátuma, (13.) Egyéb adatok



100163101001861

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 3.130 Ft.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFŐKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETÉMÉNYF TARTALMAZZÁK.

SZÁMLA

Oldal: 1 / 1

| A szállító (név, irányítószám, cím, telefon, fax, postafiók, bankszámla száma és megnevezése, adószám) | | | A vevő (név, irányítószám, cím, bankszámla száma és megnevezése) | | |
|---|---------------|-------------------|---|-------------------|----------------------|
| HERCEGHALOM KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA 2053 Herceghalom, Gesztenyés utca 13 Tel.: 06/23-530-560 Előadó: Gódor Ágnes Bankszámla: 11742001-15441630 Adószám: 15734745-2-13 | | | Agrosystem Zrt. Herceghalom Gesztenyés utca 5. 2053 Bankszámla: 10300002-20200611-00003285 Adószám: 10850648-2-13 Vevőkód: 115 Csoportazonosító: | | |
| Követelés sz. | Fizetés módja | Teljesítés dátuma | Számla kelte | Fizetési határidő | Számla sorszáma |
| 10967/1 | ÁTUTALÁS | 2019-09-05 | 2019-08-26 | 2019-09-05 | KS-734741S-2019/2875 |

Egyéb adatok: Műfüves pálya

| A termék (szolgáltatás) megnevezése, besorolási száma | Mennyiségi egység | Mennyiség | Egységár | Érték (Áfa nélkül) | Áfa kulcsa | Áthárított Áfa összege | Érték (Áfa-val együtt) |
|---|-------------------|-----------|----------|--------------------|------------|------------------------|------------------------|
| 1 x (Áfa mentesség oka: x) | db | 1 | 80 000 | 80 000 | AAM | 0 | 80 000 |

| Áfakulcs | Adóalap | Adó | Bruttó érték |
|--------------------------|---------|-----|------------------|
| adó alól mentes | 80 000 | 0 | 80 000 |
| Fizetendő összeg: | | | 80 000 |
| | | | nyolcvanezer HUF |

Közlemény: 2019. szept bérleti díj x

Számlebefizetési kód: 2RDP0PCGJC4G7HDKQGJQ

Szigorú számadású nyomtatvány! A KASZPER rendszerben előállított számlák megfelelnek a 2007. évi CXXVII. törvényben (új ÁFA tv.), a 23/2014. (VI.30) NGM rendeletben foglalt követelményeknek.

Készült 2 példányban a KASZPER (ver. 5.041) programmal!

G

SZÁMLA

Oldal: 1 / 1

| | | | | | |
|---|---------------|-------------------|---|-------------------|----------------------|
| A szállító (név, irányítószám, cím, telefon, fax, postafiók, bankszámla száma és megnevezése, adószám) | | | A vevő (név, irányítószám, cím, bankszámla száma és megnevezése) | | |
| HERCEGHALOM KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA 2053 Herceghalom, Gesztenyés utca 13 Tel.: 06/23-530-560 Bankszámla: 11742001-15441630-10020009 Adószám: 15734745-2-13 | | | Agrosystem Zrt. Herceghalom Gesztenyés utca 5. 2053 Bankszámla: 10300002-20200611-00003285 Adószám: 10850648-2-13 Vevőkód: 115 Csoportazonosító: | | |
| Követelés sz. | Fizetés módja | Teljesítés dátuma | Számla kelte | Fizetési határidő | Számla sorszáma |
| 10966/1 | ÁTUTALÁS | 2019-09-05 | 2019-08-26 | 2019-09-05 | KS-734741S-2019/2874 |

Egyéb adatok: Bérleti díj

| A termék (szolgáltatás) megnevezése, besorolási száma | Mennyiségi egység | Mennyiség | Egységár | Érték (Áfa nélkül) | Áfa kulcsa | Áthárított Áfa összege | Érték (Áfa-val együtt) |
|---|-------------------|-----------|------------|--------------------|---------------------|------------------------|------------------------|
| 1 x (Áfa mentesség oka: x) | db | 1 | 80 000 | 80 000 | AAM | 0 | 80 000 |
| Áfakulcs | Adóalap | | Adó | | Bruttó érték | | |
| adó alól mentes | 80 000 | | 0 | | 80 000 | | |
| Fizetendő összeg: | | | | | | | 80 000 |
| | | | | | | | nyolcvanezer HUF |

Közlemény: Műfüves pálya: 2019.aug. x

Számlebefizetési kód: 4JHOIGFCGF4AHJJ3K0IJ

Szigorú számadású nyomtatvány! A KASZPER rendszerben előállított számlák megfelelnek a 2007. évi CXXVII. törvényben (új ÁFA tv.), a 23/2014. (VI.30) NGM rendeletben foglalt követelményeknek.

Készült 2 példányban a KASZPER (ver. 5.050) programmal!

FIGYELEM! SZÁMLA MÁSOLAT!

g

Ez a másolat az
eredetivel megegyezik.

00161280001994



SZÁMLASZÁM: 11742001-15441630

KÖNYVELÉS NAPJA: 19.07.17

KIVONATSZÁM: 135/2019

2.LAP/2.LAP

19.07.17

NAPKÖZBENI ATÜTALÁS F 8400 10300002-20200611-00003285 AGROSYSTEM ZRT, Herceghalom
Község Önkormányzat, 1030000220200611-00003285 MKKBHJHB (2.)NOTPROVIDED
007PCGP191981724, 2019-07-17, (5.)KS-734741S-2019/2875-N

80.000 ✓

SZÁMLA

Oldal: 1 / 1

| | | | | | |
|---|---------------|-------------------|--|-------------------|----------------------|
| A szállító (név, irányítószám, cím, telefon, fax, postafiók, bankszámla száma és megnevezése, adószám) | | | A vevő (név, irányítószám, cím, bankszámla száma és megnevezése) | | |
| HERCEGHALOM KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA | | | Agrosystem Zrt. | | |
| 2053 Herceghalom, Gesztenyés utca 13 Tel.: 06/23-530-560 Előadó: Gódor Ágnes Bankszámla: 11742001-15441630 Adószám: 15734745-2-13 | | | Herceghalom Gesztenyés utca 5. 2053 Bankszámla: 10300002-20200611-00003285 Adószám: 10850648-2-13 Vevőkód: 115 Csoportazonosító: | | |
| Követelés sz. | Fizetés módja | Teljesítés dátuma | Számla kelte | Fizetési határidő | Számla sorszáma |
| 9726/1 | ÁTUTALÁS | 2019-07-17 | 2019-07-08 | 2019-07-17 | KS-734741S-2019/2375 |

Egyéb adatok: 2019. július bérleti díj

| A termék (szolgáltatás) megnevezése, besorolási száma | Mennyiségi egység | Mennyiség | Egységár | Érték (Áfa nélkül) | Áfa kulcsa | Áthárított Áfa összege | Érték (Áfa-val együtt) |
|---|-------------------|-----------|------------|--------------------|---------------------|------------------------|------------------------|
| 1 x (Áfa mentesség oka: x) | db | 1 | 80 000 | 80 000 | AAM | 0 | 80 000 |
| Áfakulcs | Adóalap | | Adó | | Bruttó érték | | |
| adó alól mentes | 80 000 | | 0 | | 80 000 | | |
| Fizetendő összeg: | | | | | 80 000 | | |
| | | | | | | | nyolcvanezer HUF |

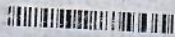
Közlemény: Műfüves pálya bérlet x

Számlebefizetési kód: 490I0RFILCCLCAMGJPFJ

Szigorú számadású nyomtatvány! A KASZPER rendszerben előállított számlák megfelelnek a 2007. évi CXXVII. törvényben (új ÁFA tv.), a 23/2014. (VI.30) NGM rendeletben foglalt követelményeknek.
Készült 2 példányban a KASZPER (ver. 5.040) programmal!

9

00159953003851



7700000468814629

#0-0000-000



8400

HERCEGHALOM KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA
HERCEGHALOM
GESZTENYÉS UTCA 13.
2053



SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:
OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ
1051 BUDAPEST
NÁDOR UTCA 6.

A SZÁMLAKIVONAT EGYÜTTAL SZÁMLAKÉNT IS SZOLGÁLTATÁS ALÁÍRÁS ÉS
PECSET NÉLKÜL HITELES.
*AZ ÜGYLET A 2007. ÉVI CXXVII. TV. ALAPJÁN MENTES AZ ADÓ ALÓL.

SZÁMLAADÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.
ADÓSZÁM: 10537914-4-44, CSOPORTAZONOSÍTÓ SZÁM: 17780010-5-44,
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

SZÁMLAKIBOCSÁTÁS KELTE:
KIVONATSZÁM:

A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:
HERCEGHALOM KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA

2019.06.17
113/2019 N

HERCEGHALOM
GESZTENYÉS UTCA 13
2053

1.SZ. PÉLDANY

OTPdirekt: www.otpbank.hu
(06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666

ÖNKP

1.LAP/2 LAP

BANKSZÁMLAKIVONAT

19.06.17

NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.8400, 10300002-20200611-00003285, AGROSYSTEM ZRT, Herceghalom
Község Önkormányzata, 103000022020061100003285, MKKBHUHB, (2.)NOTPROVIDED,
007PCGP191680938, 2019.06.17, (5.)KS-734741S-2019/2136, N

80.000

SZÁMLA

Oldal: 1 / 1

| | | | | | |
|--|---------------|-------------------|--|-------------------|----------------------|
| A szállító (név, irányítószám, cím, telefon, fax, postafiók, bankszámla száma és megnevezése, adószám) HERCEGHALOM KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA 2053 Herceghalom, Gesztenyés utca 13 Tel.: 06/23-530-560 Előadó: Gódor Ágnes Bankszámla: 11742001-15441630 Adószám: 15734745-2-13 | | | A vevő (név, irányítószám, cím, bankszámla száma és megnevezése) Agrosystem Zrt. Herceghalom Gesztenyés utca 5. 2053 Bankszámla: 10300002-20200611-00003285 Adószám: 10850648-2-13 Vevőkód: 115 Csoportazonosító: | | |
| Követelés sz. | Fizetés módja | Teljesítés dátuma | Számla kelte | Fizetési határidő | Számla sorszáma |
| 9113/1 | ÁTUTALÁS | 2019-06-20 | 2019-06-03 | 2019-06-20 | KS-734741S-2019/2136 |

Egyéb adatok: Műfüves pálya bérlet

| A termék (szolgáltatás) megnevezése, besorolási száma | Mennyiségi egység | Mennyiség | Egységár | Érték (Áfa nélkül) | Áfa kulcsa | Áthárított Áfa összege | Érték (Áfa-val együtt) |
|---|-------------------|-----------|----------|--------------------|------------|------------------------|------------------------|
| 1 x (Áfa mentesség oka: x) | db | 1 | 80 000 | 80 000 | AAM | 0 | 80 000 |

| | | | |
|--------------------------|----------------|------------|---------------------|
| Áfakulcs | Adóalap | Adó | Bruttó érték |
| adó alól mentes | 80 000 | 0 | 80 000 |
| Fizetendő összeg: | | | 80 000 |
| | | | nyolcvanezer HUF |

Közlemény: Műfüves pálya bérlet
2019. június x

Számlebefizetési kód: 65KJDJHC0DHC1BIGKLFK

Szigorú számadási nyomtatvány! A KASZPER rendszerben előállított számlák megfelelnek a 2007. évi CXXVII. törvényben (új ÁFA tv.), a 23/2014. (VI.30) NGM rendeletben foglalt követelményeknek.

Készült 2 példányban a KASZPER (ver. 5.038) programmal!
FIGYELEM! SZÁMLA MÁSOLAT!

A másolat az
számlával megegyezik.

g

FORGALMAK
ÉRTÉKNAP MEGNEVEZÉS

ÖSSZEG

098 7 12/117
19.05.15 NAPIKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.8400, 10300002-20200611-00003285, AGROSYSTEM ZRT, Herceghalom
Község Önkormányzata, 103000022020061100003285, MKKBHUHB, (2.)NOTPROVIDED,
007PCGP191350929, 2019.05.15, (5.)KS-734741S-2019/1772, N

1472 80.000

SZÁMLA

Oldal: 1 / 1

| A szállító (név, irányítószám, cím, telefon, fax, postafiók, bankszámla száma és megnevezése, adószám) | | | A vevő (név, irányítószám, cím, bankszámla száma és megnevezése) | | |
|--|---------------|-------------------|--|-------------------|----------------------|
| HERCEGHALOM KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA | | | AGROSYSTEM Mezőgazdasági Zrt. | | |
| 2053 Herceghalom, Gesztenyés utca 13 Tel.: 06/23-530-560 | | | Herceghalom Gesztenyés út 5.sz. utca 5 2053 | | |
| Bankszámla: 11742001-15441630 | | | Bankszámla: | | |
| Adószám: 15734745-2-13 | | | Adószám: | | |
| | | | Vevőkód: 4847 | | |
| | | | Csoportazonosító: | | |
| Követelés sz. | Fizetés módja | Teljesítés dátuma | Számla kelte | Fizetési határidő | Számla sorszáma |
| 8507/1 | ÁTUTALÁS | 2019-05-15 | 2019-05-02 | 2019-05-15 | KS-734741S-2019/1772 |

Egyéb adatok: Műfüves pálya bérl.díj

| A termék (szolgáltatás) megnevezése, besorolási száma | Mennyiségi egység | Mennyiség | Egységár | Érték (Áfa nélkül) | Áfa kulcsa | Áthárított Áfa összege | Érték (Áfa-val együtt) |
|---|-------------------|-----------|--------------|--------------------|------------|------------------------|------------------------|
| 1 x (Áfa mentesség oka: x) | db | 1 | 80 000 | 80 000 | AAM | 0 | 80 000 |
| Áfakulcs | Adóalap | Adó | Bruttó érték | | | | |
| adó alól mentes | 80 000 | 0 | 80 000 | | | | |
| Fizetendő összeg: | | | | | | | 80 000 |
| | | | | | | | nyolcvanezer HUF |

Közlemény: Műfüves pálya bérl.díj
2019.05.01-05.31. x

Számlebefizetési kód: 8UJJQGC4LG0C9JHGSKFS

Szigorú számadású nyomtatvány! A KASZPER rendszerben előállított számlák megfelelnek a 2007. évi CXXVII. törvényben (új ÁFA tv.), a 23/2014. (VI.30) NGM rendeletben foglalt követelményeknek.

Készült 2 példányban a KASZPER (ver. 5.050) programmal!
FIGYELEM! SZÁMLA MÁSOLAT!

8

Ez a másolat az
eredetivel megegyezik.

FORGALMAK

| ÉRTÉKNAP | MEGNEVEZÉS | ÖSSZEG |
|----------|---|-----------|
| 19.04.11 | NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS (F.8400, 10300002-20200611-00003285, AGROSYSTEM ZRT, Herceghalom Község Önkormányzata, 103000022020061100003285, MKKBHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 007PCGP191015649, 2019.04.11, (5.)KS-734741S-2019/1414, N | 120.000 S |

SZÁMLA

Oldal: 1 / 1

| A szállító (név, irányítószám, cím, telefon, fax, postafiók, bankszámla száma és megnevezése, adószám) | | | A vevő (név, irányítószám, cím, bankszámla száma és megnevezése) | | |
|---|---------------|-------------------|---|-------------------|----------------------|
| HERCEGHALOM KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA | | | AGROSYSTEM Mezőgazdasági Zrt. | | |
| 2053 Herceghalom, Gesztenyés utca 13 Tel.: 06/23-530-560 Előadó: Gódor Ágnes Bankszámla: 11742001-15441630 Adószám: 15734745-2-13 | | | Herceghalom Gesztenyés út 5.sz. utca-5- 2053 Bankszámla: Adószám: Vevőkód: 4847 Csoportazonosító: | | |
| Követelés sz. | Fizetés módja | Teljesítés dátuma | Számla kelte | Fizetési határidő | Számla sorszáma |
| 7853/1 | ÁTUTALÁS | 2019-04-01 | 2019-04-01 | 2019-04-15 | KS-734741S-2019/1414 |

Egyéb adatok: Műfüves pálya bérleti díj

| A termék (szolgáltatás) megnevezése, besorolási száma | Mennyiségi egység | Mennyiség | Egységár | Érték (Áfa nélkül) | Áfa kulcsa | Áthárított Áfa összege | Érték (Áfa-val együtt) |
|---|-------------------|-----------|--------------|--------------------|------------|------------------------|------------------------|
| 1 x (Áfa mentesség oka: x) | db | 1 | 120 000 | 120 000 | AAM | 0 | 120 000 |
| Áfakulcs | Adóalap | Adó | Bruttó érték | | | | |
| adó alól mentes | 120 000 | 0 | 120 000 | | | | |
| Fizetendő összeg: | | | | | | | 120 000 |
| | | | | | | | egyszázhuszezer HUF |

Közlemény: Műfüves pálya bérleti díj x
Elszámolási időszak: 2019-03-16-tól 2019-04-30-ig

Számlebefizetési kód: 5DMFHFCCFCAGG30J0JFJ

Szigorú számadású nyomtatvány! A KASZPER rendszerben előállított számlák megfelelnek a 2007. évi CXXVII. törvényben (új ÁFA tv.), a 23/2014. (VI.30) NGM rendeletben foglalt követelményeknek.

Készült 2 példányban a KASZPER (ver. 5.037) programmal!
FIGYELEM! SZÁMLA MÁSOLAT!

BÉRLETI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről Herceghalom Község Önkormányzata (képviselője: Csizmadia Zsuzsanna polgármester), mint bérbeadó (továbbiakban: Bérbeadó), másrészről [redacted] [redacted] részéről tel.: +36. [redacted] [redacted], mint bérlő (továbbiakban: Bérlő) között az alulírott helyen, az alábbi feltételek szerint:

- 1.) Bérbeadó bérbe adja Herceghalom Község Önkormányzat működtetéséhez tartozó Herceghalom, 220/19. hrsz. alatt található műfüves pályáját szabadidős sporttevékenység céljából és Bérlő azt bérbe veszi. **Bérlő e szerződés alapján, 2020. AVGUSZTUS 11...... és 2020. AVGUSZTUS 11...... között 09⁰⁰-10⁰⁰..... óráig jogosult fenti létesítmény használatára az alábbi szabályok betartása mellett:**

A műfüves sportpályára lépéskor váltócipő használata kötelező! Mielőtt a pálya területére lép, a pályát körbevevő burkolt járdán cseréljen cipőt! A pálya műfü borítására tilos minden olyan lábbelivel rámenni, amely a burkolatot megsértheti (pl. fém stopli). Fém talpú és szegecsű cipő használata tilos! Tiszta sportcipő használata kötelező!

Mielőtt a pálya területére lép, győződjön meg arról, hogy a cipő talpa tiszta, illetve hogy nincs betápadt apró kavics, sárdarab! Amíg ezeket nem távolítja el, nem léphet a pálya területére.

A pályára bemenni csak a kapukon keresztül, az ott kialakított ajtón szabad!

Rágógumival sportolni balesetveszélyes és tilos!

Nézők, érdeklődők a kerítésen kívül tartózkodhatnak!

A műfüves sportpálya teljes területén élelmiszer, szeszes italt fogyasztani tilos!

Tilos a pálya területén és a kerítésen kívül 5 méteres körzetben dohányozni, gyufát, cigarettát eldobni, a pályára gyúlékony anyagot bevinni.

Kérjük az edzések – mérkőzések után összegyűlt szemetet /PET palackokat/ az arra kijelölt szeméttartó edénybe helyezni szíveskedjen!

A pályán tilos a fémszegecs, pengék használata!

A pályára tilos bármilyen műtárgyat, berendezési tárgyat bevinni!

A pályára tilos innivalót, üveget bevinni!

Kutyákat tilos a pályára vinni!

A pályát mindenki csak saját felelősségére használhatja közérkölcset nem sértő módon. Esetleges balesetekért a pálya üzemeltetője felelősséget nem vállal.

A pálya igénybevétele 18 év alatt csak felnőtt kíséretével lehetséges.

Az esetleges rongálás anyagi kártérítést von maga után a szabálysértési, illetve a büntető eljáráson túl. A pálya berendezési és felszerelési eszközeit csak rendeltetésüknek megfelelően szabad használni.

A szabályok megszegőit a létesítmény gondnoka felszólítja a pálya elhagyására, szükség esetén egyéb intézkedéseket tesz a tevékenység befejezésére.

Balesetről, káreseményről bérlő, illetve igénybevevő köteles a gondnokot értesíteni, aki erről kötelezően jegyzőkönyvet vesz fel. A nem rendeltetésszerű használatból okozott kárt minden esetben meg kell téríteni!

A pályán hagyott tárgyakért az üzemeltető / gondnok felelősséget nem vállal.

A pályavilágítás költségeit a bérleti díj nem tartalmazza, annak költsége: 1000,-Ft + ÁFA/óra. A világítás csak az arra rendszeresített kulccsal a gondnok hozhatja működésbe. A pályavilágítás lekapcsolásáról a pálya gondnoka köteles gondoskodni.

A pálya használaton kívül lezárt.

A létesítményt használó minden – ide nem értve az iskola tanulóit tanítási időben, a Herceghalmi Sportegyesület és a Herceghalom Szabadidő és Sport Egyesület igazolt labdarúgóit edzések és mérkőzések alkalmával – bérleti díjat köteles fizetni.

A pálya igénybevétele csak számla ellenében, a bérleti díj befizetése után történhet. (Kivéve: ettől eltérő szerződés, megállapodás megléte esetén).

A pálya gondnoka (Tompos Attila, tel.: 06(30)273-8301) a használóval használat előtt és után közösen áttekintik a pálya állapotát.

A pálya gondnokának utasításait a pálya használatakor be kell tartani.

- 2.) Szerződő felek a bérbe adott létesítmény bérleti díját kölcsönösen és egybehangzóan **5.000,-Ft/óra** összegben állapítják meg, melyet az Önkormányzat 11742001-15441630-00000000 számú számlájára kell megfizetni a használatig készpénz átutalási megbízás útján, melyet a szerződés aláírásakor bocsát Bérbeadó Bérlő rendelkezésére.
- 3.) A befizetést igazoló csekket a pályára lépés előtt be kell mutatni a gondnoknak. A befizetett összegről szabadidős sporttevékenység címen tárgyi adómentes számlát állít ki az Önkormányzat. Ha a Bérlő a szerződésben foglalt időszakban saját hibájából nem használja a létesítményt, a bérleti díjat ebben az esetben is köteles megfizetni.
- 4.) Bérlő kötelezettséget vállal arra, hogy a létesítményt sporttevékenység céljára használja.
- 5.) A szerződés megszűnik, ha
 - a felek közös megegyezéssel megszüntetik,
 - az arra jogosult felmond,
 - a Bérlő a bérleményt az engedélyezett céltól eltérően használja, engedély nélkül más részére használatba adja, vagy elcseréli.

- 6.) Bérbeadó a bérleti szerződést cserehelyiség felajánlása és biztosítása, illetve kártalanítás nélkül felmondhatja, ha
- Bérő a bérleti díjfizetési kötelezettségének a megállapított határidőig nem tesz eleget,
 - Bérő a szerződésben vállalt lényeges kötelezettségének nem tesz eleget (használati szabályzatot nem tartja be),
 - Bérő a létesítményt rongálja, vagy rendeltetésellenesen használja.
- 7.) A bérleti szerződés bármely okból történő megszűnése esetén Bérő köteles a létesítményt tisztán, rendeltetészerű használatra alkalmas állapotban Bérbeadó rendelkezésére bocsátani.
- 8.) Bérbeadó szavatolja, hogy Bérő a bére adott létesítményt a bérleti jogviszony tartama alatt a szerződésnek megfelelően használhassa.
- 9.) A szerződésben nem szabályozott kérdésekre a PTK vonatkozó rendelkezéseit kell alkalmazni.

Szerződé felek egymással szemben egyéb kikötéssel nem élnek, megállapodnak abban, hogy jelen szerződésből származó egyéb vitás kérdések eldöntésében a Budakörnyéki Járásbíróság illetékes eljárni.

Felek a szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt helybenhagyólag írták alá.

Herceghalom, 2020. 08. 06.


.....
Bérbeadó




.....
Bérő

5000
Sten

M. Sülfides
foajpölyva bevétele

SORSZ: 000002
UN: 2022150010225467
K.Összeg: 5.000
Dátum: 20.08.07
BSS: 00342722
BFA: 000000000000000000000000
PhAz: 5081
GyK: 679
TC: 55

<000>

HERCEGHALOM
E5081/S0008 05008155
2020-08-07 08:12
5 000 Ft

11742001-15441630
Herceghalom Község Önkormányzata

2053

<36>

<21> <55>

<36> <1174200115441630>

<00342722> <679> <55>

Adatok vége: OC21
Tény Bizonylat: 2
Tényösszeg: 14.825

Számlaszám: 11742001-15441630

Adatok vége.

Számlaszám: 11742001-15441630

SZÁMLA

Oldal: 1 / 1

| | | | | | |
|--|---------------|-------------------|--|-------------------|----------------------|
| A szállító (név, irányítószám, cím, telefon, fax, postafiók, bankszámla száma és megnevezése, adószám) | | | A vevő (név, irányítószám, cím, bankszámla száma és megnevezése) | | |
| HERCEGHALOM KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA | | | [REDACTED] | | |
| 2053 Herceghalom, Gesztenyés utca 13 Tel.: 06/23-530-560 | | | Herceghalom [REDACTED] | | |
| Bankszámla: 11742001-15441630 | | | 2053 Bankszámla: | | |
| Adószám: 15734745-2-13 | | | Adószám: | | |
| | | | Vevőkód: 8849 | | |
| | | | Csoportazonosító: | | |
| Követelés sz. | Fizetés módja | Teljesítés dátuma | Számla kelte | Fizetési határidő | Számla sorszáma |
| 17303/1 | ÁTUTALÁS | 2020-08-08 | 2020-08-28 | 2020-08-08 | KS-734741S-2020/2246 |

Egyéb adatok: Műfüves pálya

| A termék (szolgáltatás) megnevezése, besorolási száma | Mennyiségi egység | Mennyiség | Egységár | Érték (Áfa nélkül) | Áfa kulcsa | Áthárított Áfa összege | Érték (Áfa-val együtt) |
|---|-------------------|-----------|------------|--------------------|---------------------|------------------------|------------------------|
| 1 x (Áfa mentesség oka: x) | db | 1 | 5 000 | 5 000 | AAM | 0 | 5 000 |
| Áfakulcs | Adóalap | | Adó | | Bruttó érték | | |
| adó alól mentes | 5 000 | | 0 | | 5 000 | | |
| Fizetendő összeg: | | | | | | | 5 000 |
| | | | | | | | 5 000 |
| | | | | | | | ötezer HUF |

Közlemény: Bérleti díj x

Számlebefizetési kód: 24OLMHH1DH5GDFHHOKGO

Szigorú számadású nyomtatvány! A KASZPER rendszerben előállított számlák megfelelnek a 2007. évi CXCVII. törvényben (új ÁFA tv.), a 23/2014. (VI.30) NGM rendeletben foglalt követelményeknek.
Készült 2 példányban a KASZPER (ver. 5.050) programmal!

g

BÉRLETI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről Herceghalom Község Önkormányzata (képviselője: Csizmadia Zsuzsanna polgármester), mint bérbeadó (továbbiakban: Bérbeadó), másrészről [REDACTED] részéről tel.: +36 [REDACTED], mint bérlő (továbbiakban: Bérlő) között az alulírott helyen, az alábbi feltételek szerint:

- 1.) Bérbeadó bérbe adja Herceghalom Község Önkormányzat működtetéséhez tartozó Herceghalom, 220/19. hrsz. alatt található műfüves pályáját szabadidős sporttevékenység céljából és Bérlő azt bérbe veszi. **Bérlő e szerződés alapján, 2020. augusztus 29.-én 16:30-17:30 óráig jogosult fenti létesítmény használatára az alábbi szabályok betartása mellett:**

A műfüves sportpályára lépéskor váltócipő használata kötelező! Mielőtt a pálya területére lép, a pályát körbevevő burkolt járdán cseréljen cipőt! A pálya műfü borítására tilos minden olyan lábbelivel rámenni, amely a burkolatot megsértheti (pl. fém stopli). Fém talpú és szegecsű cipő használata tilos! Tiszta sportcipő használata kötelező!

Mielőtt a pálya területére lép, győződjön meg arról, hogy a cipő talpa tiszta, illetve hogy nincs beletapadt apró kavics, sárdarab! Amíg ezeket nem távolítja el, nem léphet a pálya területére.

A pályára bemenni csak a kapukon keresztül, az ott kialakított ajtón szabad!

Rágógumival sportolni balesetveszélyes és tilos!

Nézők, érdeklődők a kerítésen kívül tartózkodhatnak!

A műfüves sportpálya teljes területén élelmiszert, szeszes italt fogyasztani tilos!

Tilos a pálya területén és a kerítésen kívül 5 méteres körzetben dohányozni, gyufát, cigarettát eldobni, a pályára gyúlékony anyagot bevinni.

Kérjük az edzések – mérkőzések után összegyűlt szemetet /PET palackokat/ az arra kijelölt szeméttartó edénybe helyezni szíveskedjen!

A pályán tilos a fémszegecsek, pengék használata!

A pályára tilos bármilyen műtárgyat, berendezési tárgyat bevinni!

A pályára tilos innivalót, üveget bevinni!

Kutyákat tilos a pályára vinni!

A pályát mindenki csak saját felelősségére használhatja közerkölcsöt nem sértő módon. Esetleges balesetekért a pálya üzemeltetője felelősséget nem vállal.

A pálya igénybevétele 18 év alatt csak felnőtt kíséretével lehetséges.

Az esetleges rongálás anyagi kártérítést von maga után a szabálysértési, illetve a büntető eljáráson túl. A pálya berendezési és felszerelési eszközeit csak rendeltetésüknek megfelelően szabad használni.

A szabályok megszegőit a létesítmény gondnoka felszólítja a pálya elhagyására, szükség esetén egyéb intézkedéseket tesz a tevékenység befejezésére.

Balesetről, káreseményről bérlő, illetve igénybevevő köteles a gondnokot értesíteni, aki erről kötelezően jegyzőkönyvet vesz fel. A nem rendeltetésszerű használatból okozott kárt minden esetben meg kell téríteni!

A pályán hagyott tárgyakért az üzemeltető / gondnok felelősséget nem vállal.

A pályavilágítás költségeit a bérleti díj nem tartalmazza, annak költsége: 1000,-Ft + ÁFA/óra. A világítás csak az arra rendszeresített kulccsal a gondnok hozhatja működésbe. A pályavilágítás lekapcsolásáról a pálya gondnoka köteles gondoskodni.

A pálya használaton kívül lezárt.

A létesítményt használó minden – ide nem értve az iskola tanulóit tanítási időben, a Herceghalmi Sportegyesület és a Herceghalom Szabadidő és Sport Egyesület igazolt labdarúgóit edzések és mérkőzések alkalmával – bérleti díjat köteles fizetni.

A pálya igénybevétele csak számla ellenében, a bérleti díj befizetése után történhet. (Kivéve: ettől eltérő szerződés, megállapodás megléte esetén).

A pálya gondnoka a használóval használat előtt és után közösen áttekintik a pálya állapotát.

A pálya gondnokának utasításait a pálya használatkor be kell tartani.

2.) Szerződő felek a bérbe adott létesítmény bérleti díját kölcsönösen és egybehangzóan **5.000,-Ft/óra** összegben állapítják meg, melyet az Önkormányzat 11742001-15441630-00000000 számú számlájára kell megfizetni a használatig készpénz átutalási megbízás útján, melyet a szerződés aláírásakor bocsát Bérbeadó Bérlő rendelkezésére.

3.) A befizetést igazoló csekket a pályára lépés előtt be kell mutatni a gondnoknak. A befizetett összegről szabadidős sporttevékenység címén tárgyi adómentes számlát állít ki az Önkormányzat. Ha a Bérlő a szerződésben foglalt időszakban saját hibájából nem használja a létesítményt, a bérleti díjat ebben az esetben is köteles megfizetni.

4.) Bérlő kötelezettséget vállal arra, hogy a létesítményt sporttevékenység céljára használja.

5.) A szerződés megszűnik, ha

- a felek közös megegyezéssel megszüntetik,
- az arra jogosult felmond,
- a Bérlő a bérleményt az engedélyezett céltól eltérően használja, engedély nélkül más részére használatba adja, vagy elcseréli.

6.) Bérbeadó a bérleti szerződést cserehelyiség felajánlása és biztosítása, illetve kártalanítás nélkül felmondhatja, ha

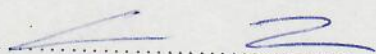
- Bérlő a bérleti díjfizetési kötelezettségének a megállapított határidőig nem tesz eleget,

- Bérő a szerződésben vállalt lényeges kötelezettségének nem tesz eleget (használati szabályzatot nem tartja be),
 - Bérő a létesítményt rongálja, vagy rendeltetésellenesen használja.
- 7.) A bérleti szerződés bármely okból történő megszűnése esetén Bérő köteles a létesítményt tisztán, rendeltetészerű használatra alkalmas állapotban Bérbeadó rendelkezésére bocsátani.
- 8.) Bérbeadó szavatolja, hogy Bérő a bérbe adott létesítményt a bérleti jogviszony tartama alatt a szerződésnek megfelelően használhassa.
- 9.) A szerződésben nem szabályozott kérdésekre a PTK vonatkozó rendelkezéseit kell alkalmazni.

Szerződő felek egymással szemben egyéb kikötéssel nem élnek, megállapodnak abban, hogy jelen szerződésből származó egyéb vitás kérdések eldöntésében a Budakörnyéki Járásbíróság illetékes eljárni.

Felek a szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt helybenhagyólag írták alá.

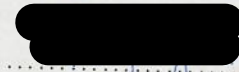
Herceghalom, 2020. augusztus 26.



Bérbeadó

2020. aug. 31.





Bérő

SZÁMLA

Oldal: 1 / 1

| | | | | | |
|--|---------------|-------------------|--|-------------------|----------------------|
| A szállító (név, irányítószám, cím, telefon, fax, postafiók, bankszámla száma és megnevezése, adószám) | | | A vevő (név, irányítószám, cím, bankszámla száma és megnevezése) | | |
| HERCEGHALOM KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA | | | [REDACTED] | | |
| 2053 Herceghalom, Gesztenyés utca 13 Tel.: 06/23-530-560 | | | Herceghalom [REDACTED] | | |
| Bankszámla: 11742001-15441630 | | | 2053 | | |
| Adószám: 15734745-2-13 | | | Bankszámla: | | |
| | | | Adószám: | | |
| | | | Vevőkód: 6208 | | |
| | | | Csoportazonosító: | | |
| Követelés sz. | Fizetés módja | Teljesítés dátuma | Számla kelte | Fizetési határidő | Számla sorszáma |
| 17698/1 | ÁTUTALÁS | 2020-08-27 | 2020-09-15 | 2020-08-27 | KS-734741S-2020/2487 |

Egyéb adatok: Műfüves pálya bérleti díj

| A termék (szolgáltatás) megnevezése, besorolási száma | Mennyiségi egység | Mennyiség | Egységár | Érték (Áfa nélkül) | Áfa kulcsa | Áthárított Áfa összege | Érték (Áfa-val együtt) |
|---|-------------------|-----------|------------|--------------------|---------------------|------------------------|------------------------|
| 1 x (Áfa mentesség oka: x) | db | 1 | 5 000 | 5 000 | AAM | 0 | 5 000 |
| Áfakulcs | Adóalap | | Adó | | Bruttó érték | | |
| adó alól mentes | 5 000 | | 0 | | 5 000 | | |
| Fizetendő összeg: | | | | | | | 5 000 |
| | | | | | | | ötezer HUF |

Közlemény: Fiz. x

Számlebefizetési kód: 41HFJGEHFDHDELM53HKM

Szigorú számadási nyomtatvány! A KASZPER rendszerben előállított számlák megfelelnek a 2007. évi CXXVII. törvényben (új ÁFA tv.), a 23/2014. (VI.30) NGM rendeletben foglalt követelményeknek.

Készült 2 példányban a KASZPER (ver. 5.050) programmal!

g



SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:
 OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ
 1051 BUDAPEST
 NÁDOR UTCA 6.

7700000574709728 #0-0000-000



8400

HERCEGHALOM KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA
 HERCEGHALOM
 GESZTENYÉS UTCA 13.
 2053

A SZÁMLAKIVONAT EGYÜTTAL SZÁMLAKÉNT IS SZOLGÁL. ALÁÍRÁS ÉS
 PECSET NÉLKÜL HITELES.
 *AZ ÜGYLET A 2007. ÉVI CXCVII. TV. ALAPJÁN MENTES AZ ADÓ ALÓL.

SZÁMLAADÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.
 ADÓSZÁM: 10537914-4-44, CSOPORTAZONOSÍTÓ SZÁM: 17780010-5-44,
 KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

SZÁMLAKIBOCSÁTÁS KELTE:

2020.08.27

KIVONATSZÁM:

161/2020 N

A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:
 HERCEGHALOM KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA

HERCEGHALOM
 GESZTENYÉS UTCA 13
 2053

ÖNKP

ADÓSZÁM: 15734745-2-13

1.SZ. PÉLDÁNY

1.LAP/2 LAP

OTPdirekt: www.otpbank.hu

(06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666

BANKSZÁMLAKIVONAT**PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA**

SZÁMLASZÁM: 11742001-15441630

IBAN: HU30 1174 2001 1544 1630 0000 0000

SZÁMLA NEVE: HERCEGHALOM KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA

KÖNYVELÉS NAPJA: 20.08.27

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 0,0001%

DEVIZANEM: HUF

FORGALMAK

| ÉRTÉKNAP | MEGNEVEZÉS | ÖSSZEG |
|----------|---|--------|
| 20.08.27 | NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS. HERCEGHALOM KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA | |
| 20.08.27 | AZONNALI ÁTUTALÁS, F.8400, 10700598-55498887-51100005 [REDACTED], Herceghalom Község Önkormányzata, (1.)55498887, P. CIBHHUHB, (2.)NOTPROVIDED, IG38049451286, 2020.08.27, (5.)Művelésügyi miniszter 2020.08.29., N, (13.)HU, HERCEGHALOM, HU. 55498887 | 5.000 |

BÉRLETI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről Herceghalom Község Önkormányzata (képviselője: Csizmadia Zsuzsanna polgármester), mint bérbeadó (továbbiakban: Bérbeadó), másrészről [REDACTED] 2053 Herceghalom, [REDACTED] sz. alatti lakos, mint bérlő (továbbiakban: Bérlő) között az alulírott helyen, az alábbi feltételek szerint:

- 1.) Bérbeadó bérbe adja Herceghalom Község Önkormányzat működtetéséhez tartozó Herceghalom, 220/19. hrsz. alatt található műfüves pályáját szabadidős sporttevékenység céljából és Bérlő azt bérbe veszi. Bérlő e szerződés alapján, 2020. július 14-én, kedden, 09.00 – 10.00 óráig jogosult fenti létesítmény használatára az alábbi szabályok betartása mellett:

A műfüves sportpályára lépéskor váltócipő használata kötelező! Mielőtt a pálya területére lép, a pályát körbevevő burkolt járdán cseréljen cipőt! A pálya műfü borítására tilos minden olyan lábbelivel rámenni, amely a burkolatot megsértheti (pl. fém stopli). Fém talpú és szegecsű cipő használata tilos! Tiszta sportcipő használata kötelező!

Mielőtt a pálya területére lép, győződjön meg arról, hogy a cipő talpa tiszta, illetve hogy nincs beletapadt apró kavics, sárdarab! Amíg ezeket nem távolítja el, nem léphet a pálya területére.

A pályára bemenni csak a kapukon keresztül, az ott kialakított ajtón szabad!

Rágógumival sportolni balesetveszélyes és tilos!

Nézők, érdeklődők a kerítésen kívül tartózkodhatnak!

A műfüves sportpálya teljes területén élelmiszert, szeszes italt fogyasztani tilos!

Tilos a pálya területén és a kerítésen kívül 5 méteres körzetben dohányozni, gyufát, cigarettát eldobni, a pályára gyúlékony anyagot bevinni.

Kérjük az edzések – mérkőzések után összegyűlt szemetet /PET palackokat/ az arra kijelölt szeméttartó edénybe helyezni szíveskedjen!

A pályán tilos a fémszegecsek, pengék használata!

A pályára tilos bármilyen műtárgyat, berendezési tárgyat bevinni!

A pályára tilos innivalót, üveget bevinni!

Kutyákat tilos a pályára vinni!

A pályát mindenki csak saját felelősségére használhatja közerkölcsöt nem sértő módon. Esetleges balesetekért a pálya üzemeltetője felelősséget nem vállal.

A pálya igénybevétele 18 év alatt csak felnőtt kíséretével lehetséges.

Az esetleges rongálás anyagi kártérítést von maga után a szabálysértési, illetve a büntető eljáráson túl. A pálya berendezési és felszerelési eszközeit csak rendeltetésüknek megfelelően szabad használni.

A szabályok megszegőit a létesítmény gondnoka felszólítja a pálya elhagyására, szükség esetén egyéb intézkedéseket tesz a tevékenység befejezésére.

Balesetről, káreseményről bérlő, illetve igénybevevő köteles a gondnokot értesíteni, aki erről kötelezően jegyzőkönyvet vesz fel. A nem rendeltetésszerű használatból okozott kárt minden esetben meg kell téríteni!

A pályán hagyott tárgyakért az üzemeltető / gondnok felelősséget nem vállal.

A pályavilágítás költségeit a bérleti díj nem tartalmazza, annak költsége: 1000,-Ft + ÁFA/óra.
A világítás csak az arra rendszeresített kulccsal a gondnok hozhatja működésbe.
A pályavilágítás lekapcsolásáról a pálya gondnoka köteles gondoskodni.

A pálya használaton kívül lezárt.

A létesítményt használó minden – ide nem értve az iskola tanulóit tanítási időben, a Herceghalmi Sportegyesület és a Herceghalom Szabadidő és Sport Egyesület igazolt labdarúgóit edzések és mérkőzések alkalmával – bérleti díjat köteles fizetni.

A pálya igénybevétele csak számla ellenében, a bérleti díj befizetése után történhet. (Kivéve: ettől eltérő szerződés, megállapodás megléte esetén).

A pálya gondnoka a használóval használat előtt és után közösen áttekintik a pálya állapotát.

A pálya gondnokának utasításait a pálya használatakor be kell tartani.

- 2.) Szerződő felek a bérbe adott létesítmény bérleti díját kölcsönösen és egybehangzóan 5.000,-Ft/óra összegben állapítják meg, melyet az Önkormányzat 115441630-15441630-00000000 számú számlájára kell megfizetni a használatig készpénzátutalási megbízás útján, melyet a szerződés aláírásakor bocsát Bérbeadó Bérlő rendelkezésére.
- 3.) A befizetést igazoló csekket a pályára lépés előtt be kell mutatni a gondnoknak. A befizetett összegről szabadidős sporttevékenység címén tárgyi adómentes számlát állít ki az Önkormányzat. Ha a Bérlő a szerződésben foglalt időszakban saját hibájából nem használja a létesítményt, a bérleti díjat ebben az esetben is köteles megfizetni.
- 4.) Bérlő kötelezettséget vállal arra, hogy a létesítményt sporttevékenység céljára használja.
- 5.) A szerződés megszűnik, ha
 - a felek közös megegyezéssel megszüntetik,
 - az arra jogosult felmond,
 - a Bérlő a bérleményt az engedélyezett céltól eltérően használja, engedély nélkül más részére használatba adja, vagy elcseréli.
- 6.) Bérbeadó a bérleti szerződést cserehelyiség felajánlása és biztosítása, illetve kártalanítás nélkül felmondhatja, ha
 - Bérlő a bérleti díjfizetési kötelezettségének a megállapított határidőig nem tesz eleget,

- Bérlő a szerződésben vállalt lényeges kötelezettségének nem tesz eleget (használati szabályzatot nem tartja be),
 - Bérlő a létesítményt rongálja, vagy rendeltetésellenesen használja.
- 7.) A bérleti szerződés bármely okból történő megszűnése esetén Bérlő köteles a létesítményt tisztán, rendeltetésszerű használatra alkalmas állapotban Bérbeadó rendelkezésére bocsátani.
- 8.) Bérbeadó szavatolja, hogy Bérlő a bére adott létesítményt a bérleti jogviszony tartama alatt a szerződésnek megfelelően használhassa.
- 9.) A szerződésben nem szabályozott kérdésekre a PTK vonatkozó rendelkezéseit kell alkalmazni.
- 10.) Szerződő felek egymással szemben egyéb kikötéssel nem élnek, megállapodnak abban, hogy jelen szerződésből származó egyéb vitás kérdések eldöntésében a Budakörnyéki Járásbíróság illetékes eljárni.

Felek a szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt helybenhagyólag írták alá.

Herceghalom, 2020. július 13.

Bérbeadó



Bérlő



MAGYAR POSTA Elszámoló Központja
Job: 2020.07.14

OC21
2020.07.14

Számla: 11742001-15441630
2.LAP/2 LAP

Bizonylatok: OC21

5000
OK

M *Magyar Posta*
berlet

SORSZ: 000001
UN: 2019650010512158
K.Összeg: 5.000
Dátum: 20.07.13
BSS: 00346186
BFA: 00000000000000000000000000000000
PhAz: 5081
GyK: 679
TC: 55

<000>

HERCEGHALOM
E5081/S0190 05008155
2020-07-13 17:13
5 000 Ft

[REDACTED]
[REDACTED]
2023

11742001-15441630
Herceghalom Község Önkormányzata

<36>

<21> <55>

<36> <1174200115441630>

<00346186> <679> <55>

Adatok vége: OC21
Tény Bizonylat: 1
Tényösszeg: 5.000

Számlaszám: 11742001-15441630

Adatok vége.

Számlaszám: 11742001-15441630

SZÁMLA

Oldal: 1 / 1

| | | | | | |
|--|---------------|-------------------|--|-------------------|----------------------|
| A szállító (név, irányítószám, cím, telefon, fax, postafiók, bankszámla száma és megnevezése, adószám) | | | A vevő (név, irányítószám, cím, bankszámla száma és megnevezése) | | |
| HERCEGHALOM KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA | | | [REDACTED] | | |
| 2053 Herceghalom, Gesztenyés utca 13 Tel.: 06/23-530-560 | | | Herceghalom [REDACTED] | | |
| Bankszámla: 11742001-15441630 | | | 2053 | | |
| Adószám: 15734745-2-13 | | | Bankszámla: | | |
| | | | Adószám: | | |
| | | | Vevőkód: 8849 | | |
| | | | Csoportazonosító: | | |
| Követelés sz. | Fizetés módja | Teljesítés dátuma | Számla kelte | Fizetési határidő | Számla sorszáma |
| 17293/1 | ÁTUTALÁS | 2020-07-14 | 2020-08-27 | 2020-07-14 | KS-734741S-2020/2237 |

Egyéb adatok: Műfüves pálya bérleti díj

| A termék (szolgáltatás) megnevezése, besorolási száma | Mennyiségi egység | Mennyiség | Egységár | Érték (Áfa nélkül) | Áfa kulcsa | Áthárított Áfa összege | Érték (Áfa-val együtt) |
|---|-------------------|-----------|------------|--------------------|---------------------|------------------------|------------------------|
| 1 x (Áfa mentesség oka: x) | db | 1 | 5 000 | 5 000 | AAM | 0 | 5 000 |
| Áfakulcs | Adóalap | | Adó | | Bruttó érték | | |
| adó alól mentes | 5 000 | | 0 | | 5 000 | | |
| Fizetendő összeg: | | | | | | | 5 000 |
| | | | | | | | ötezer HUF |

Közlemény: Fiz. x

Számlebefizetési kód: 5QNOI7KFIJFGKJPN36IP

Szigorú számadású nyomtatvány! A KASZPER rendszerben előállított számlák megfelelnek a 2007. évi CXXVII. törvényben (új ÁFA tv.), a 23/2014. (VI.30) NGM rendeletben foglalt követelményeknek.
Készült 2 példányban a KASZPER (ver. 5.050) programmal!

9

BÉRLETI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről Herceghalom Község Önkormányzata (képviselője: Csizmadia Zsuzsanna polgármester), mint bérbeadó (továbbiakban: Bérbeadó), másrészről a **Herceghalom Szabadidő- és Sportegyesület** (képviselője: **Zsupanek Péter egyesületi elnök, labdarúgás szakedző**), mint bérlő (továbbiakban: Bérlő) között az alulírott helyen, az alábbi feltételek szerint:

- Bérbeadó bérbe adja Herceghalom Község Önkormányzat működtetéséhez tartozó Herceghalom, 220/19. hrsz. alatt található műfüves pályáját amatőr sportolás céljából és Bérlő azt bérbe veszi. Bérlő e szerződés alapján,

2020. május 8. napjától 2020. augusztus 31. napjáig

| | | |
|------------------------|---------------------|--------------------|
| szerdai napokon | 18.00 órától | 20.00 óráig |
| pénteki napokon | 18.00 órától | 20.00 óráig |

jogosult fenti létesítmény **térítésmentes** használatára az alábbi szabályok betartása mellett:

- az öltöző épülete zárva marad, oda kizárólag az edzői stáb tagjai mehetnek be;
- a kültéri mosdók használata engedélyezett, melyhez a kulcsok az edzők rendelkezésére állnak;
- az edzések során végig be kell tartani és a játékosokkal be kell tartatni a közegészségügyi szabályokat;
- vendégcsapatok fogadása kizárólag előzetes egyeztetést követően lehetséges;
- **közegészségügyi helyzet változása esetén a megállapodást a felek újra tárgyalják.**

A műfüves sportpályára lépéskor váltócipő használata kötelező! Mielőtt a pálya területére lép, a pályát körbevevő burkolt járdán cseréljen cipőt! A pálya műfü borítására tilos minden olyan lábbelivel rámenni, amely a burkolatot megsértheti (pl. fém stopli). Fém talpú és szegecsű cipő használata tilos! Tiszta sportcipő használata kötelező!

Mielőtt a pálya területére lép, győződjön meg arról, hogy a cipő talpa tiszta, illetve hogy nincs beletapadt apró kavics, sárdarab! Amíg ezeket nem távolítja el, nem léphet a pálya területére.

A pályára bemenni csak a kapukon keresztül, az ott kialakított ajtón szabad!

Rágógumival sportolni balesetveszélyes és tilos!

A műfüves sportpálya teljes területén élelmiszert, szeszes italt fogyasztani tilos!

Tilos a pálya területén és a kerítésen kívül 5 méteres körzetben dohányozni, gyufát, cigarettát eldobni, a pályára gyúlékony anyagot bevinni.

Kérjük az edzések – mérkőzések után összegyűlt szemetet /PET palackokat/ az arra kijelölt szeméttartó edénybe helyezni szíveskedjen!

A pályán tilos a fémszegecsek, pengék használata!

A pályára tilos bármilyen műtárgyat, berendezési tárgyat bevinni!

A pályára tilos innivalót, üveget bevinni!

Kutyákat tilos a pályára vinni!

A pályát mindenki csak saját felelősségére használhatja közerkölcsöt nem sértő módon. Esetleges balesetekért a pálya üzemeltetője felelősséget nem vállal.

A pálya igénybevétele 18 év alatt csak felnőtt kíséretével lehetséges.

Az esetleges rongálás anyagi kártérítést von maga után a szabálysértési, illetve a büntető eljáráson túl. A pálya berendezési és felszerelési eszközeit csak rendeltetésüknek megfelelően szabad használni.

A szabályok megszegőit a létesítmény gondnoka felszólítja a pálya elhagyására, szükség esetén egyéb intézkedéseket tesz a tevékenység befejezésére.

Balesetről, káreseményről bérlő, illetve igénybevevő köteles a gondnokot értesíteni, aki erről kötelezően jegyzőkönyvet vesz fel. A nem rendeltetésszerű használatból okozott kárt minden esetben meg kell téríteni!

A pályán hagyott tárgyakért az üzemeltető / gondnok felelősséget nem vállal.

A pályavilágítás költségeit a bérleti díj nem tartalmazza, annak költsége: 1000,-Ft + ÁFA/óra. A világítás csak az arra rendszeresített kulccsal a gondnok hozhatja működésbe. A pályavilágítás lekapcsolásáról a pálya gondnoka köteles gondoskodni.

A pálya használaton kívül lezárt.

A létesítményt használó minden – ide nem értve az iskola tanulóit tanítási időben, a Herceghalmi Sportegyesület és a Herceghalom Szabadidő és Sport Egyesület igazolt labdarúgóit edzések és mérkőzések alkalmával – bérleti díjat köteles fizetni.

A pálya igénybevétele csak számla ellenében, a bérleti díj befizetése után történhet. (Kivéve: ettől eltérő szerződés, megállapodás megléte esetén).

A pálya gondnoka a használóval használat előtt és után közösen áttekintik a pálya állapotát.

A pálya gondnokának utasításait a pálya használatakor be kell tartani.

- Bérlő kötelezettséget vállal arra, hogy a létesítményt sporttevékenység céljára használja.
- A szerződés megszűnik, ha
 - a felek közös megegyezéssel megszüntetik,
 - az arra jogosult felmond,
 - a Bérlő a bérleményt az engedélyezett céltól eltérően használja, engedély nélkül más részére használatba adja, vagy elcseréli.
- Bérbeadó a bérleti szerződést cserhelyiség felajánlása és biztosítása, illetve kártalanítás nélkül felmondhatja, ha

- Bérló a szerződésben vállalt lényeges kötelezettségének nem tesz eleget (használati szabályzatot nem tartja be),
- Bérló a létesítményt rongálja, vagy rendeltetésellenesen használja.
- A bérleti szerződés bármely okból történő megszűnése esetén Bérló köteles a létesítményt tisztán, rendeltetésszerű használatra alkalmas állapotban Bérbeadó rendelkezésére bocsátani.
- Bérbeadó szavatolja, hogy Bérló a bérbe adott létesítményt a bérleti jogviszony tartama alatt a szerződésnek megfelelően használhassa.
- A szerződésben nem szabályozott kérdésekre a PTK vonatkozó rendelkezéseit kell alkalmazni.
- Szerződő felek egymással szemben egyéb kikötéssel nem élnek, megállapodnak abban, hogy jelen szerződésből származó egyéb vitás kérdések eldöntésében a Budakörnyéki Járásbíróság illetékes eljárni.

Felek a szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt helybenhagyólag írták alá.

Herceghalom, 2020. május 7.



.....
Bérbeadó

.....
Bérló

BÉRLETI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről Herceghalom Község Önkormányzata (képviselője: Csizmadia Zsuzsanna polgármester), mint bérbeadó (továbbiakban: Bérbeadó), másrészről a Herceghalom Szabadidő és Sport Egyesület (képviselője: Zsupanek Péter egyesületi elnök, labdarúgás szakedző), mint bérlő (továbbiakban: Bérlő) között az alulírott helyen, az alábbi feltételek szerint:

- Bérbeadó bérbe adja Herceghalom Község Önkormányzat működtetéséhez tartozó Herceghalom, 220/19. hrsz. alatt található élőfüves pályáját labdarúgás szakedzés céljából és Bérlő azt bérbe veszi. Bérlő e szerződés alapján,

2020. május 8. napjától 2020. június 30. napjáig

szerdán: 12.00 órától 21.00 óráig

pénteken: 12.00 órától 21.00 óráig

jogosult fenti létesítmény **térítésmentes** használatára az alábbi szabályok betartása mellett:

- az öltöző épülete zárva marad, oda kizárólag az edzői stáb tagjai mehetnek be;
- a kültéri mosdók használata engedélyezett, melyhez a kulcsok az edzők rendelkezésére állnak;
- az edzések során végig be kell tartani és a játékosokkal be kell tartatni a közegészségügyi szabályokat;
- vendégcsapatok fogadása kizárólag előzetes egyeztetést követően lehetséges;
- **közegészségügyi helyzet változása esetén a megállapodást a felek újra tárgyalják.**

Egyéb időpontokban, illetve hétvégén történő pályahasználati igény esetén előzetes egyeztetés szükséges.

A pályát mindenki csak saját felelősségére veheti igénybe.

A pálya berendezési és felszerelési eszközeit csak rendeltetésüknek megfelelően szabad használni.

A pálya igénybevétele során az üzemeltető képviselőjének utasításait be kell tartani.

Rágógumival sportolni balesetveszélyes és tilos!

Futballpályát csak arra alkalmas cipőben szabad használni, ajánlott a gumistoplis / hernyótalpas cipő viselése.

Nézők, érdeklődők a pályán kívül tartózkodhatnak (járda, lelátó)!

A sportpálya teljes területén élelmiszert, szeszes italt fogyasztani tilos!

Élőfü

Tilos a pálya területén és a kerítésen kívül 5 méteres körzetben dohányozni, gyufát, cigarettát eldobni, a pályára gyúlékony anyagot bevinni.

Kérjük az edzések – mérkőzések után összegyűlt szemetet /PET palackokat/ az arra kijelölt szeméttartó edénybe helyezni szíveskedjen!

A pályán tilos a fémszegecsek, pengék használata!

A pályára tilos bármilyen műtárgyat, berendezési tárgyat bevinni!

A pályára tilos innivalót, üveget bevinni!

A pálya területére tilos bármilyen szűrő- vágóeszközt, törékeny tárgyat bevinni!

Háziállatot tilos a pálya teljes területére vinni!

A pályára bármely járművet (roller, kerékpár, kismotor, stb.) bevinni, ott tárolni tilos!

A pályát mindenki csak saját felelősségére használhatja közerkölcsöt nem sértő módon. Esetleges balesetekért a pálya üzemeltetője felelősséget nem vállal.

A pálya igénybevétele 18 év alatt csak felnőtt kíséretével lehetséges.

Az esetleges rongálás anyagi kártérítést von maga után a szabálysértési, illetve a büntető eljáráson túl. A pálya berendezési és felszerelési eszközeit csak rendeltetésüknek megfelelően szabad használni.

A szabályok megszegőit a létesítmény gondnoka felszólítja a pálya elhagyására, szükség esetén egyéb intézkedéseket tesz a tevékenység befejezésére.

Balesetről, káreseményről bérlő, illetve igénybevevő köteles a gondnokot értesíteni, aki erről kötelezően jegyzőkönyvet vesz fel. A nem rendeltetésszerű használatból okozott kárt minden esetben meg kell téríteni!

A pályán hagyott tárgyakért az üzemeltető / gondnok felelősséget nem vállal.

A pálya használaton kívül lezárt.

A létesítményt használó minden – ide nem értve az iskola tanulóit tanítási időben, a Herceghalmi Sportegyesület és a Herceghalom Szabadidő és Sport Egyesület igazolt labdarúgóit edzések és mérkőzések alkalmával – bérleti díjat köteles fizetni.

A pálya igénybevétele csak számla ellenében, a bérleti díj befizetése után történhet. (Kivéve: ettől eltérő szerződés, megállapodás megléte esetén).

A pálya gondnoka a használóval használat előtt és után közösen áttekintik a pálya állapotát.

A pálya gondnokának utasításait a pálya használatakor be kell tartani.

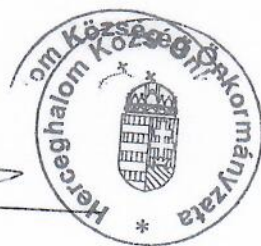
- Bérlő kötelezettséget vállal arra, hogy a létesítményt sporttevékenység céljára használja.

Élőfű

-
- A szerződés megszűnik, ha
 - a felek közös megegyezéssel megszüntetik,
 - az arra jogosult felmond,
 - a Bérelő a bérleményt az engedélyezett céltól eltérően használja, engedély nélkül más részére használatba adja, vagy elcseréli.
- Bérbeadó a bérleti szerződést cserehelyiség felajánlása és biztosítása, illetve kártalanítás nélkül felmondhatja, ha
 - Bérelő a szerződésben vállalt lényeges kötelezettségének nem tesz eleget (használati szabályzatot nem tartja be),
 - Bérelő a létesítményt rongálja, vagy rendeltetésellenesen használja.
- A bérleti szerződés bármely okból történő megszűnése esetén Bérelő köteles a létesítményt tisztán, rendeltetésszerű használatra alkalmas állapotban Bérbeadó rendelkezésére bocsátani.
- Bérbeadó szavatolja, hogy Bérelő a bére adott létesítményt a bérleti jogviszony tartama alatt a szerződésnek megfelelően használhassa.
- A szerződésben nem szabályozott kérdésekre a PTK vonatkozó rendelkezéseit kell alkalmazni.
- Szerződő felek egymással szemben egyéb kikötéssel nem élnek, megállapodnak abban, hogy jelen szerződésből származó egyéb vitás kérdések eldöntésében a Budakörnyéki Járásbíróság illetékes eljárni.

Felek a szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt helybenhagyólag írták alá.

Herceghalom, 2020. május 7.



.....
Bérbeadó

.....
Bérelő

BÉRLETI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről Herceghalom Község Önkormányzata (képviselője: Erdősi László polgármester) mint bérbeadó (továbbiakban: Bérbeadó), másrészről név: [REDAKTORVA] (cím: [REDAKTORVA], [REDAKTORVA] u. 10. tel.: [REDAKTORVA], mint bérlő (továbbiakban: Bérlő) között az alulírott helyen, az alábbi feltételek szerint:

- 1.) Bérbeadó bérbe adja Herceghalom Község Önkormányzat működtetéséhez tartozó Herceghalom, 220/19. hrsz. alatt található műfüves pályáját szabadidős sporttevékenység céljából és Bérlő azt bérbe veszi. Bérlő e szerződés alapján, **2019. augusztus 21-én, szerdán, 17– 18 óráig** jogosult fenti létesítmény használatára az alábbi szabályok betartása mellett:

A műfüves sportpályára lépéskor váltócipő használata kötelező! Mielőtt a pálya területére lép, a pályát körbevevő burkolt járdán cseréljen cipőt! A pálya műfü borítására tilos minden olyan lábbelivel rámenni, amely a burkolatot megsértheti (pl. fém stopli). Fém talpú és szegecsű cipő használata tilos! Tiszta sportcipő használata kötelező!

Mielőtt a pálya területére lép, győződjön meg arról, hogy a cipő talpa tiszta, illetve hogy nincs beletapadt apró kavics, sárdarab! Amíg ezeket nem távolítja el, nem léphet a pálya területére.

A pályára bemenni csak a kapukon keresztül, az ott kialakított ajtón szabad!

Rágógumival sportolni balesetveszélyes és tilos!

Nézők, érdeklődők a kerítésen kívül tartózkodhatnak!

A műfüves sportpálya teljes területén élelmiszert, szeszes italt fogyasztani tilos!

Tilos a pálya területén és a kerítésen kívül 5 méteres körzetben dohányozni, gyufát, cigarettát eldobni, a pályára gyúlékony anyagot bevinni.

Kérjük az edzések – mérkőzések után összegyűlt szemetet /PET palackokat/ az arra kijelölt szeméttartó edénybe helyezni szíveskedjen!

A pályán tilos a fémszegecs, pengék használata!

A pályára tilos bármilyen műtárgyat, berendezési tárgyat bevinni!

A pályára tilos innivalót, üveget bevinni!

Kutyákat tilos a pályára vinni!

A pályát mindenki csak saját felelősségére használhatja közterületet nem sértő módon. Esetleges balesetekért a pálya üzemeltetője felelősséget nem vállal.

A pálya igénybevétele 18 év alatt csak felnőtt kíséretével lehetséges.

Az esetleges rongálás anyagi kártérítést von maga után a szabálysértési, illetve a büntető eljáráson túl. A pálya berendezési és felszerelési eszközeit csak rendeltetésüknek megfelelően szabad használni.

- Bérő a szerződésben vállalt lényeges kötelezettségének nem tesz eleget (használati szabályzatot nem tartja be),
 - Bérő a létesítményt rongálja, vagy rendeltetésellenesen használja.
- 7.) A bérleti szerződés bármely okból történő megszűnése esetén Bérő köteles a létesítményt tisztán, rendeltetésszerű használatra alkalmas állapotban Bérbeadó rendelkezésére bocsátani.
- 8.) Bérbeadó szavatolja, hogy Bérő a bérbe adott létesítményt a bérleti jogviszony tartama alatt a szerződésnek megfelelően használhassa.
- 9.) A szerződésben nem szabályozott kérdésekre a PTK vonatkozó rendelkezéseit kell alkalmazni.
- 10.) Szerződő felek egymással szemben egyéb kikötéssel nem élnek, megállapodnak abban, hogy jelen szerződésből származó egyéb vitás kérdések eldöntésében a Budakörnyéki Járásbíróság illetékes eljárni.

Felek a szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt helybenhagyólag írták alá.

Herceghalom, 2019. augusztus 15.


.....
Bérbeadó




.....
Bérő

00162744000337



MAGYAR POSTA Elszámoló Központja
Job: 2019.08.17

OC21
2019.08.17

Számla: 11742001-15441630
3.LAP/4 LAP

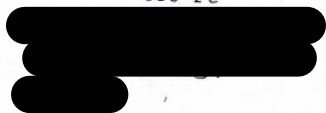
5000
- ötezer forint -

Művelődési Községi
Közművelődési Központ

<000>

11742001-15441630
Herceghalom Község Önkormányzata

HERCEGHALOM
E5081/S0002 02006390
2019-08-16 08:11
5 000 Ft



3151

SORSZ: 000005
UN: 1922950010180497
K.Összeg: 5.000
Dátum: 19.08.16
BSS: 00340292
BFA: 000000000000000000000000
PhAz: 5081
GyK: 679
TC: 55

<36>

<63> <1174200115441630>

<21> <55>

<00340292> <679> <55>

SZÁMLA

Oldal: 1 / 1

| | | | | | |
|--|---------------|-------------------|--|-------------------|----------------------|
| A szállító (név, irányítószám, cím, telefon, fax, postafiók, bankszámla száma és megnevezése, adószám) | | | A vevő (név, irányítószám, cím, bankszámla száma és megnevezése) | | |
| HERCEGHALOM KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA | | | [REDACTED] | | |
| 2053 Herceghalom, Gesztenyés utca 13 Tel.: 06/23-530-560 | | | [REDACTED] | | |
| Bankszámla: 11742001-15441630 | | | Bankszámla: | | |
| Adószám: 15734745-2-13 | | | Adószám: | | |
| | | | Vevőkód: 8396 | | |
| | | | Csoportazonosító: | | |
| Követelés sz. | Fizetés módja | Teljesítés dátuma | Számla kelte | Fizetési határidő | Számla sorszáma |
| 12516/1 | CSEKK | 2019-08-17 | 2019-10-21 | 2019-08-17 | KS-734741S-2019/3757 |

Egyéb adatok: MŰFÜVES PÁLYA BÉRLETI DÍJ

| A termék (szolgáltatás) megnevezése, besorolási száma | Mennyiségi egység | Mennyiség | Egységár | Érték (Áfa nélkül) | Áfa kulcsa | Áthárított Áfa összege | Érték (Áfa-val együtt) |
|---|-------------------|-----------|------------|--------------------|---------------------|------------------------|------------------------|
| 1 MŰFÜVES PÁLYA BÉRLETI DÍJ (Áfa mentesség oka: ÁFA TV) | ALK | 1 | 5 000 | 5 000 | AAM | 0 | 5 000 |
| Áfakulcs | Adóalap | | Adó | | Bruttó érték | | |
| adó alól mentes | 5 000 | | 0 | | 5 000 | | |
| Fizetendő összeg: | | | | | | | 5 000 |
| | | | | | | | öttezer HUF |

Közlemény: MŰFÜVES PÁLYA BÉRLETI DÍJ ÁFA TV.

Számlebefizetési kód: 01SF7RRDJKDJEN8RHMR

Szigorú számadású nyomtatvány! A KASZPER rendszerben előállított számlák megfelelnek a 2007. évi CXCVII. törvényben (új ÁFA tv.), a 23/2014. (VI.30) NGM rendeletben foglalt követelményeknek.

Készült 2 példányban a KASZPER (ver. 5.050) programmal!

g

BÉRLETI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről Herceghalom Község Önkormányzata (képviselője: Erdősi László polgármester), mint bérbeadó (továbbiakban: Bérbeadó), másrészről [REDACTED] részéről tel.: +36 [REDACTED] mint bérlő (továbbiakban: Bérlő) között az alulírott helyen, az alábbi feltételek szerint:

1.) Bérbeadó bérbe adja Herceghalom Község Önkormányzat működtetéséhez tartozó Herceghalom, 220/19. hrsz. alatt található műfüves pályáját szabadidős sporttevékenység céljából és Bérlő azt bérbe veszi. **Bérlő e szerződés alapján, 2019. augusztus 24.-én 16:30-17:30 óráig jogosult fenti létesítmény használatára az alábbi szabályok betartása mellett:**

A műfüves sportpályára lépéskor váltócipő használata kötelező! Mielőtt a pálya területére lép, a pályát körbevevő burkolt járdán cseréljen cipőt! A pálya műfü borítására tilos minden olyan lábbelivel rámenni, amely a burkolatot megsértheti (pl. fém stopli). Fém talpú és szegecsű cipő használata tilos! Tiszta sportcipő használata kötelező!

Mielőtt a pálya területére lép, győződjön meg arról, hogy a cipő talpa tiszta, illetve hogy nincs beletapadt apró kavics, sárdarab! Amíg ezeket nem távolítja el, nem léphet a pálya területére.

A pályára bemenni csak a kapukon keresztül, az ott kialakított ajtón szabad!

Rágógumival sportolni balesetveszélyes és tilos!

Nézők, érdeklődők a kerítésen kívül tartózkodhatnak!

A műfüves sportpálya teljes területén élelmiszert, szeszes italt fogyasztani tilos!

Tilos a pálya területén és a kerítésen kívül 5 méteres körzetben dohányozni, gyufát, cigarettát eldobni, a pályára gyúlékony anyagot bevinni.

Kérjük az edzések – mérkőzések után összegyűlt szemetet /PET palackokat/ az arra kijelölt szeméttartó edénybe helyezni szíveskedjen!

A pályán tilos a fémszegecs, pengék használata!

A pályára tilos bármilyen műtárgyat, berendezési tárgyat bevinni!

A pályára tilos innivalót, üveget bevinni!

Kutyákat tilos a pályára vinni!

A pályát mindenki csak saját felelősségére használhatja közerkölcsöt nem sértő módon. Esetleges balesetekért a pálya üzemeltetője felelősséget nem vállal.

A pálya igénybevétele 18 év alatt csak felnőtt kíséretével lehetséges.


Az esetleges rongálás anyagi kártérítést von maga után a szabálysértési, illetve a büntető eljáráson túl. A pálya berendezési és felszerelési eszközeit csak rendeltetésüknek megfelelően szabad használni.

- Bérő a szerződésben vállalt lényeges kötelezettségének nem tesz eleget (használati szabályzatot nem tartja be),
 - Bérő a létesítményt rongálja, vagy rendeltetésellenesen használja.
- 7.) A bérleti szerződés bármely okból történő megszűnése esetén Bérő köteles a létesítményt tisztán, rendeltetésszerű használatra alkalmas állapotban Bérbeadó rendelkezésére bocsátani.
- 8.) Bérbeadó szavatolja, hogy Bérő a bérbe adott létesítményt a bérleti jogviszony tartama alatt a szerződésnek megfelelően használhassa.
- 9.) A szerződésben nem szabályozott kérdésekre a PTK vonatkozó rendelkezéseit kell alkalmazni.


Szerződő felek egymással szemben egyéb kikötéssel nem élnek, megállapodnak abban, hogy jelen szerződésből származó egyéb vitás kérdések eldöntésében a Budakörnyéki Járásbíróság illetékes eljárni.

Felek a szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt helybenhagyólag írták alá.

Herceghalom, 2019. augusztus 14.


.....
Bérbeadó




.....
Bérő

Mobile reconnection +1000 Ft.



SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:
OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ
1051 BUDAPEST
NÁDOR UTCA 6.

7700000483837279 #0-0000-000



8400

HERCEGHALOM KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA
HERCEGHALOM
GESZTENYÉS UTCA 13.
2053

A SZÁMLAKIVONAT EGYÜTTAL SZÁMLAKÉNT IS SZOLGÁL. ALÁÍRÁS ÉS
PECSÉT NÉLKÜL HITELES.

*AZ ÜGYLET A 2007. ÉVI CXXVII. TV. ALAPJÁN MENTES AZ ADÓ ALÓL.

SZÁMLAADÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.
ADÓSZÁM: 10537914-4-44, CSOPORTAZONOSÍTÓ SZÁM: 17780010-5-44,
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

SZÁMLAKIBOCSÁTÁS KELTE:
KIVONATSZÁM:

2019.08.16
156/2019 N

A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:
HERCEGHALOM KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA

HERCEGHALOM
GESZTENYÉS UTCA 13
2053

ÖNKP

1.SZ. PÉLDÁNY

1.LAP/3 LAP

OTPdirekt: www.otpbank.hu
(06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666

BANKSZÁMLAKIVONAT

PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA

SZÁMLASZÁM: 11742001-15441630

IBAN: HU30 1174 2001 1544 1630 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 19.08.16

SZÁMLA NEVE: HERCEGHALOM KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUB

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 0,0001%

DEVIZANEM: HUF

MŰVELETEK

ÉRTÉKNAP MEGNEVEZÉS

19.08.16

NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS E 8400, 10700500 55498887-51100005 [REDACTED] Herceghalom Község
Önkormányzata, [REDACTED] (1.)55498887, P, CIBHHUB, (2.)NOTPROVIDED,
TES0111306684, 2019.08.16, (5.)Műfüves pálya bérleti díj, N, (13.)HU, HERCEGHALOM [REDACTED]

ÖSSZEG

1921 6.000

SZÁMLA

Oldal: 1 / 1

| | | | | | |
|---|---------------|-------------------|--|-------------------|----------------------|
| A szállító (név, irányítószám, cím, telefon, fax, postafiók, bankszámla száma és megnevezése, adószám) | | | A vevő (név, irányítószám, cím, bankszámla száma és megnevezése) | | |
| HERCEGHALOM KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA | | | [REDACTED] | | |
| 2053 Herceghalom, Gesztenyés utca 13 Tel.: 06/23-530-560 Előadó: Gódor Ágnes Bankszámla: 11742001-15441630 Adószám: 15734745-2-13 | | | Herceghalom [REDACTED] 2053 Bankszámla: Adószám: Vevőkód: 6208 Csoportazonosító: | | |
| Követelés sz. | Fizetés módja | Teljesítés dátuma | Számla kelte | Fizetési határidő | Számla sorszáma |
| 11116/1 | ÁTUTALÁS | 2019-08-16 | 2019-09-02 | 2019-08-16 | KS-734741S-2019/2921 |

Egyéb adatok: Műfüves pálya

| A termék (szolgáltatás) megnevezése, besorolási száma | Mennyiségi egység | Mennyiség | Egységár | Érték (Áfa nélkül) | Áfa kulcsa | Áthárított Áfa összege | Érték (Áfa-val együtt) |
|---|-------------------|-----------|------------|--------------------|---------------------|------------------------|------------------------|
| 1 x (Áfa mentesség oka: x) | db | 1 | 6 000 | 6 000 | AAM | 0 | 6 000 |
| Áfakulcs | Adóalap | | Adó | | Bruttó érték | | |
| adó alól mentes | 6 000 | | 0 | | 6 000 | | |
| Fizetendő összeg: | | | | | | | 6 000 |
| | | | | | | | hatezer HUF |

Közlemény: Bérleti díj x

Számlebefizetési kód: 131NLMPFDJFDHG7HQJGQ

Szigorú számadású nyomtatvány! A KASZPER rendszerben előállított számlák megfelelnek a 2007. évi CXXVII. törvényben (új ÁFA tv.), a 23/2014. (VI.30) NGM rendeletben foglalt követelményeknek.

Készült 2 példányban a KASZPER (ver. 5.041) programmal!

g